

Zeitschrift: Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme
Herausgeber: Schweizerische Vereinigung für Landesplanung
Band: 35 (1978)
Heft: 12

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ölbekämpfung... eine wichtige Umweltschutz- Aufgabe

OIL-DRI
bindet Öl sofort und sparsamst
auf fester Unterlage



ÖLFEIND Pulver
bindet Öl vor
allem auf
dem Wasser, da
schwimmfähig.
Mit Signalwirkung

ÖLFEIND flüssig
reinigt alle mit Öl
verschmutzten Flächen

Verlangen Sie
unsere Unterlagen!

Gummi Maag
führt mehr als der Name sagt

8600 Dübendorf 1, Tel. 01/821 31 31
3084 Bern-Wabern,
Tel. 031/54 41 11
9000 St. Gallen, Tel. 071/25 25 20
1002 Lausanne,
Tel. 021/22 41 64

789

Aus dicker Luft wird ein Lüftchen mit 0,0001 mg/m³ Reststaubgehalt.

Reiner als jede normale Atemluft dieser Erde.

Das Anke Filtersystem: Hochleistungsfiltration großer
Feinststaubmengen durch abreinigbare Schwebstofffilter.
Sicherheit durch 2 Filterstufen und elektronische
Steuerung. Problemlose Handhabung durch berührungsfreien

Filterwechsel. Kompaktbauweise. Energieersparnis durch
Umluftbetrieb. Einsatzbereiche: Chemie · Pharmacie · Forschung ·
Zigarettenindustrie · Maschinenbau · Elektrotechnik · Kerntechnik ·
Kunststoffindustrie · Elektrostatische Pulverbeschichtung ·

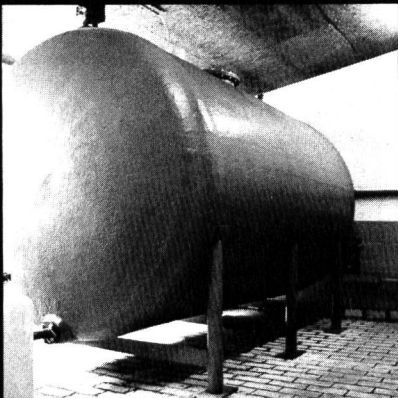
Anke-Filtertechnik
Reiner Fortschritt



Generalvertretung für die Schweiz:

Vapor AG, 8702 Zollikon

Postfach, Telefon 01 65 41 00, Telex 52 911



ISO - WASSERAUFBEREITUNG AG
Eulerstr. 14 4051 Basel
Telefon 061 22 05 10



plant, liefert und montiert
Anlagen zur
Abwasserentgiftung, Abwasserneutralisation,
Abluftreinigung

GERTSCH ZÜRICH

Ihr Partner in der Filtertechnik

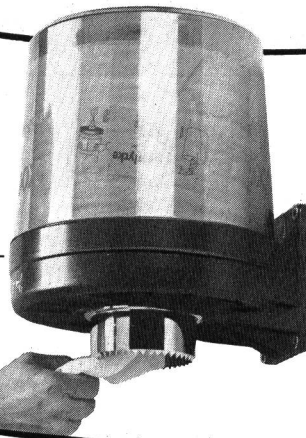
H. Gertsch + Co AG, Abt. Filtertechnik
Zehntenhausstr. 15, CH-8046 Zürich
Telefon 01-57 07 17/18

**Unsere
Reinigungs-
papiere
helfen Ihnen
sparen**



**Grüne Rolle -
die tragbare
Sauberkeit**

**CEPASY-
Rollendispenser -
die dosierbare
Sauberkeit**



**Verlangen Sie
unsere Unterlagen!**

Gummi Maag
führt mehr als der Name sagt

8600 Dübendorf 1, Tel. 01/821 31 31
3084 Bern-Wabern,
Tel. 031/54 41 11
9000 St. Gallen, Tel. 071/25 25 20
1002 Lausanne,
Tel. 021/22 41 64

780

Stadtplanungsamt der Stadt Bern

Wir suchen für unsere Unterabteilung Bauplanung

Architekt/Planer Architektin/Planerin

- Aufgaben:** Bearbeitung von städtebaulichen Problemstellungen in bestehenden Baustrukturen, Quartierplanung, und in zukünftigen Baugebieten, Überbauungs- und Gestaltungsplanung
- Anforderungen:**
- Diplomabschluss ETH, HTL oder gleichwertige Ausbildung
 - Persönliche Erfahrung und Eignung zur Teamarbeit
 - Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck
 - Spezifische planerische Ausbildung oder Praxis ist erwünscht.
- Wir bieten:** vielseitige, weitgehend selbständige Tätigkeit und eine den Vorkenntnissen angemessene Besoldung im Rahmen der städtischen Besoldungsordnung.

Handschriftliche Anmeldung mit den üblichen Unterlagen sind zu richten an das **Stadtplanungsamt Bern, Schwarztorstrasse 9, 3011 Bern** (Rückfragen Tel. 64 68 66, Herr U. Laedrach).



Planung

Die Planung von Lüftungs- und Klimaanlage in Spitälern und medizinischen Instituten verlangt ausserordentliches Spezialwissen. Unsere Ingenieure verfügen über dieses Wissen und können einwandfreie Anlagen garantieren.



Lüftungsanlagen Klimaanlagen

garantieren zu jeder Zeit und an jedem Ort die geforderten Raumluftbedingungen.

**Heizung, Luft- und
Klimatechnik,
Öl- und Gasfeuerung**

Hälg & Co.
9009 St.Gallen, Lukasstrasse 30, Telefon 071 26 35 35
Niederlassungen in
Zürich, Chur, Luzern, Freiburg, Genf, Lugano